



English → Spanish

[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)

CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut
Versión en español disponible en línea en CTGrown.gov.

En este informe

10 de marzo de 2023; vol. F, nº 9

[Comisiones de mariscos Steward
Growth](#)

[Reunión de gerentes del mercado
de agricultores](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Programa de cohorte de salud del
suelo](#)

[Encuesta de Productores](#)

[Certificación de agricultores FMNP](#)

[Eventos de cáñamo y cannabis](#)

[Aplicar para exhibir en Big E](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



El Día de la Agricultura de Connecticut regresa al Capitolio el miércoles 22 de marzo de 2023, de 10 a. m. a 1 p. m.

mariscos estatales y municipales es fundamental para brindar acceso a mariscos frescos locales

La Oficina de Acuicultura del Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) es la agencia estatal líder en moluscos y regula los programas comerciales y recreativos de mariscos en Long Island Sound de Connecticut. CT DoAg es responsable de realizar encuestas sanitarias de cada ciudad con un programa activo de mariscos cada 12 años; clasificar las áreas de cultivo de mariscos en todo el estado; recolectar y analizar muestras rutinarias de calidad del agua y mariscos para áreas de cultivo comercial; y preparar informes anuales, trienales y de encuestas sanitarias para cada pueblo. Cada pueblo costero tiene jurisdicción sobre las aguas del pueblo y puede establecer áreas de cultivo recreativas que son administradas en forma cooperativa entre las Comisiones de Mariscos del Pueblo y el DoAg.

Las comisiones de mariscos están compuestas por voluntarios apasionados que actúan como administradores de sus áreas de cultivo y ayudan a garantizar el acceso a mariscos frescos locales. Los programas municipales deben recolectar muestras rutinarias de la calidad del agua durante todo el año, vender permisos y administrar la administración de sus áreas, actualizar el estado de sus áreas cuando cierran debido a lluvias u otros impactos ambientales, y patrullar las áreas para evitar la recolección ilegal.

Actualmente hay 16 Comisiones de Mariscos en Long Island Sound en Connecticut. Los miembros se ofrecen como voluntarios durante cientos de horas para mantener abiertas sus áreas de cultivo de mariscos, e incluso para mejorar las áreas para mantenerlas abiertas durante períodos de tiempo más prolongados. Las comisiones también se han vuelto más activas en la restauración de las poblaciones de mariscos, repoblando sus áreas para aumentar la cantidad de mariscos cosechables y realizando actividades de divulgación educativa para promover la pesca de mariscos y aumentar las ventas de permisos. Un informe de Connecticut SeaGrant encontró que la pesca recreativa de mariscos aporta más de \$1.6 millones a la economía del estado anualmente.

La Comisión de Mariscos de Greenwich organiza eventos anuales Experience the Sound, enfocados en presentar a los residentes actividades deportivas marinas y organizaciones enfocadas en el medio ambiente en el área, que atrajo a 150 asistentes en 2022. La Comisión de Mariscos de Greenwich también ha colaborado en proyectos de investigación con la Universidad de Connecticut y el Laboratorio de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de Milford (NOAA).

El estudio de 2021 con NOAA valoró el secuestro de nitrógeno por parte de la acuicultura de Greenwich en \$ 2.8-5.8 millones anuales. La Comisión de Mariscos

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

la reducción de la erosión de la costa y/o la restauración de las áreas recreativas mediante la recolección de semillas y la resiembra de sus lechos.

Rindy Higgins se ha desempeñado como miembro o presidente de la Comisión de Mariscos de Westport durante 16 años. Ella dijo: "Cuanto más me involucraba, más me sorprendía y agradecía el papel maravilloso que estas pequeñas criaturas con caparazón pueden tener para nuestras aguas. Quería llamar la atención del público sobre [los criaderos de mariscos recreativos del pueblo y la Comisión de Mariscos de Westport]. Incluso escribí 10 artículos para Norwalk Hour y luego obtuve una subvención de Acuario para incluirlos en un folleto llamado Raking It In. También les enseñé a niños en edad escolar sobre Long Island Sound e incluí lecciones y exhibiciones sobre mariscos".



La Comisión de Mariscos de Fairfield también ha estado activa en eventos de divulgación educativa. Sus Clam Clinics anuales han atraído hasta 400 asistentes de lugares tan lejanos como Nueva Jersey. Sin cargo, la Comisión proporciona rastrillos para almejas, demostraciones educativas sobre cómo recolectar almejas y hielo para que cada asistente transporte sus almejas a casa de manera segura. La primera concejala de Fairfield asistió al evento de este año, y el evento aumenta regularmente las ventas de permisos para la pesca recreativa de mariscos.

La Comisión de Mariscos de Fairfield inició un programa de reciclaje de conchas hace 7 años y ha reciclado más de 80,000 libras de conchas.

Las ostras se depositan de forma natural sobre una concha de ostra limpia y seca; sin embargo, la mayoría de las conchas disponibles en los restaurantes actualmente no se reciclan y se devuelven a Long Island Sound. Por lo tanto, este es uno de los primeros programas de reciclaje de conchas en el Estado. La Comisión de Mariscos de Fairfield ha estado trabajando con 3-5 restaurantes cada año, y recientemente duplicó el tamaño de su área de almacenamiento de mariscos, permitiéndoles reciclar 12,000 libras solo en 2022.

La Comisión de Mariscos de Fairfield también ha estado activa en los esfuerzos de restauración de mariscos, incluida la recolección de 70,000 semillas de ostras de Ash Creek en 2022, el cultivo de ostras en su sistema de aguas ascendentes y, finalmente, la plantación de estas ostras y conchas recicladas en sus lechos recreativos para brindar más oportunidades a los titulares de permisos. .

La Comisión de Mariscos de Stratford tiene un papel único en Connecticut, ya que no tiene un área recreativa de pesca de mariscos, pero administra el río Housatonic, que tiene algunos de los lechos naturales más productivos del estado.

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

semillas de ostras para la industria comercial de mariscos en Connecticut. El año pasado, la Comisión de Mariscos de Stratford pagó a los recolectores para remover el río, lo que implica eliminar el limo y el lodo de la capa de caparazón, proporcionando un hábitat mejorado para que se establezcan las larvas de ostra. Como resultado, el río Housatonic tuvo uno de sus mejores escenarios en décadas.

La Comisión de Mariscos de Stratford continúa con los esfuerzos de restauración en 2023. Además de realizar una evaluación de los recursos del río, la Comisión suspendió la recolección de semillas de ostras de enero a marzo para proteger el recurso. A los semilleros, que normalmente sacarían las ostras del río durante ese tiempo, se les paga para recolectar y trasplantar conchas de ostras a las partes del norte del río para respaldar otro lance exitoso en el verano de 2023.

Las Comisiones de Mariscos del este, incluidas Stonington, Groton, Waterford, Waterford/East Lyme y East Lyme, han sido fundamentales para ayudar a CT DoAg a mejorar las clasificaciones de las áreas de cultivo de mariscos y los activadores de lluvia. Como resultado, las oportunidades recreativas y comerciales están aumentando en el este de Connecticut y las áreas están abiertas por períodos de tiempo más prolongados. Richard Conant se abrió camino a través de las filas de la Comisión, comenzando como Guardián de Mariscos y ahora sirviendo como Presidente de la Comisión. Ha encontrado que es gratificante. "Me vuelve a conectar con el entorno marino y me permite retribuir a la comunidad local donde he vivido y criado una familia durante los últimos 30 años", dijo Conant.

Además del trabajo requerido para mejorar las áreas, el establecimiento de nuevas áreas recreativas es una tarea multifacética que requiere mucho tiempo y puede demorar hasta cinco años. La ciudad interesada debe establecer un programa de muestreo de agua y recolectar la cantidad mínima de muestras, y CT DoAg debe demostrar que el área es adecuada y cumple con los criterios nacionales a través del análisis de calidad del agua y la realización de una encuesta e informe sanitario. El área recreativa más nueva se estableció en Clinton en 2019.

Los miembros de la Comisión de Mariscos de Clinton enseñan rutinariamente a los titulares de permisos cómo excavar en busca de almejas y son muy activos en las redes sociales. En los últimos años, la Comisión de Mariscos de Clinton ha aumentado la cantidad de muestras que recolectan anualmente, lo que permite que CT DoAg amplíe el período de tiempo estacional en que el área está abierta, brindando más oportunidades para los recolectores recreativos.

CT DoAg está trabajando actualmente con varias ciudades para establecer nuevas áreas recreativas, incluido Old Saybrook. Andy Pandiani ha estado en la Comisión de Mariscos de Old Saybrook durante los últimos tres años. Pandiani dijo: "Ha sido un esfuerzo de tres por uno. Puedo servir a mi comunidad y ayudar al medio ambiente haciendo algo divertido con personas cuya compañía disfruto. Tenemos muchas ganas de restablecer la pesca recreativa de mariscos en Old Saybrook, para que la gente de nuestra comunidad pueda desenterrar algunas almejas y llevarlas a casa para comer almejas sin tener que conducir millas y millas".

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

de tamaño de mariscos y límites diarios de recolección. Se puede encontrar información adicional en el sitio web de CT DoAg:<https://portal.ct.gov/DOAG/Aquaculture1/Aquaculture/Recreational-Shellfishing>.

2023 Farmers Market Manager Meetup

Registration is now open for the 2023 Farmers Market Manager Meetup

El registro es ahora abierto para los 2023 Reunión de gerentes de mercado de agricultores

Sign up now!  Regístrate ahora!



ENCUENTRO DE GERENTES DEL MERCADO DE AGRICULTORES

La primavera está aquí y eso significa que nuestros mercados de agricultores se están preparando para otra temporada. El Departamento de Agricultura de Connecticut (CT DoAg) espera promocionar sus mercados y proporcionar información sobre programas de beneficios para aumentar la participación.

¿Qué significa eso para nuestros gerentes de mercado? Este año, a través de la financiación de la Subvención de Modernización de la Entrega de Beneficios del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA), el Programa de Nutrición del Mercado de Agricultores está haciendo la transición a una plataforma electrónica. Para garantizar una transición sin problemas, TODOS los gerentes de mercado deberán asistir a una de nuestras reuniones de gerentes de mercado antes de recibir su acuerdo anual para participar en el programa.

Join us on April 10, 2023, at the Connecticut Ag Experiment Station Jones Auditorium in New Haven from 9:00 AM to 3:00 PM. Additional dates will be added.

We will go over listing your market with CT DoAg, eFMNP regulations and requirements, SNAP, doubling incentive programs, and more. The day will include a chance for new and seasoned farmers' market managers to network as well.

Registration is now open at <https://bit.ly/FMMMeetup> and will close 48 hours in advance of the meeting. Questions can be directed to CTFMNP@ct.gov.

CONNECTICUT AGRICULTURE IN THE NEWS

[CT's Defense Against Spotted Lanternfly Destruction Begins Now](#), Patch, 3/9
[Hartford's urban farmers grow produce and opportunity](#), CT Insider, 3/7



CONNECTICUT FARMER-TO-FARMER SOIL HEALTH COHORT PROGRAM

The New England Climate and Agriculture team at American Farmland Trust is offering a 1-year peer-to-peer soil health planning program for small-scale Connecticut farmers. Participants will:

- Receive \$2000 in financial assistance
- Build a community with other farmers
- Receive support from peers and service providers to craft a soil health plan for their own farm
- Learn from regional experts about the science and practice of building soil health, and planning approaches for soil health and climate adaptation
- Receive an on-farm visit from a soil health specialist
- Learn with a specialist how to collect soil health samples and complete a field soil health assessment

This course runs from September 2023-September 2024, with most program activities concentrated into the winter months. Most classes take place virtually on Zoom, with one scheduled one-on-one field visit and one group field trip to a local farm.

Participants who complete soil health plans that comply with the technical specifications required by NRCS will have the option to have their soil health plans submitted to their local NRCS office for cost-share consideration (financial assistance to implement the plan).

Space in this program is limited. Applicants will be selected based on interest, farm operation criteria, and best fit for the cohort. This program is not limited to but will prioritize small-scale producers, urban farmers, and farmers who have been historically underserved by USDA programs.

Applications are open from March 1- May 15 and take 20-30 minutes to fill out. [Click here to apply.](#) Questions? Contact Caro Roszell, croszell@farmland.org.

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

Pandemic Assistance Revenue Program

La inscripción al Programa de Ingresos de Asistencia para Pandemias (PARP, por sus siglas en inglés) se abrió el 23 de enero de 2023 y se extenderá hasta el 2 de junio de 2023.

PARP ayudará a los productores elegibles de productos agrícolas que experimentaron disminuciones de ingresos en el año calendario 2020 en comparación con 2018 o 2019 debido a la pandemia de COVID-19. Los productores que participaron en programas anteriores de asistencia pandémica del USDA pueden recibir asistencia adicional a través de PARP si muestran una pérdida de ingresos después de tener en cuenta otros pagos.

¿Quién es elegible?

PARP brinda asistencia financiera a los productores que sufrieron una disminución de al menos un 15 % en los ingresos brutos permitidos para el año calendario 2020, en comparación con 2018 o 2019. PARP ayuda a abordar las brechas en la asistencia pandémica anterior, que estaba dirigida a la pérdida de precios o la falta de mercado. acceso, en lugar de pérdidas generales de ingresos. Los productores deben cumplir con los requisitos adicionales de elegibilidad de la FSA que incluyen, entre otros, las limitaciones de AGI.

Para obtener más información: <https://www.farmers.gov/coronavirus/pandemic-assistance/parp>



Emergency Relief

Programa de ayuda de emergencia (ERP) Fase dos La inscripción se abrió el 23 de enero de 2023 y termina el 2 de junio de 2023.

ERP Fase 2 es un programa de certificación basado en el año fiscal que brinda asistencia a los productores que sufrieron una pérdida de ingresos debido a gastos necesarios asociados con pérdidas de cultivos elegibles (excluyendo cultivos destinados al pastoreo), debido en su totalidad o en parte, a una calificación evento

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

¿Quién es elegible?

La Fase Dos del ERP cubre las pérdidas de cultivos, árboles, arbustos y enredaderas debido a un evento de desastre natural calificado en los años calendario 2020 y 2021. Los cultivos elegibles incluyen todos los cultivos para los cuales el seguro federal de cultivos o la cobertura NAP estaban disponibles, excepto los cultivos destinados al pastoreo. Los eventos de desastres naturales que califican incluyen incendios forestales, huracanes, inundaciones, derechos, calor excesivo, tormentas de invierno, heladas (incluido un vórtice polar), exposición al humo, humedad excesiva, sequía que califica y condiciones relacionadas. Los productores deben cumplir con los requisitos adicionales de elegibilidad de la FSA que incluyen, entre otros, las limitaciones de AGI.

Para más información: <https://www.fsa.usda.gov/programs-and-services/emergency-relief/index>



Food Safety Certification for Specialty Crops Program

La Agencia de Servicios Agrícolas aceptará solicitudes de Gastos de seguridad alimentaria en la granja para productores de cultivos especiales (FSCSC) para el año calendario 2023 desde el 1 de febrero de 2023 hasta el 31 de enero de 2024. La

inscripción para el año calendario 2022 cerró el 31 de enero de 2023.

¿Su cultivo de especialidad operación incurrió recientemente en gastos del programa de inocuidad alimentaria en la finca relacionados con la obtención o renovación de una certificación de inocuidad alimentaria en los años calendario 2022 o 2023? Puede ser elegible para recibir asistencia financiera a través del Programa de Certificación de Seguridad Alimentaria para Cultivos Especiales (FSCSC) del USDA.

Para obtener más información: <https://www.farmers.gov/pandemic-assistance/food-safety>

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

Conservation Reserve Program

Programa de reserva de conservación (CRP) Las inscripciones generales abren el 27 de febrero de 2023 y terminan el 7 de abril de 2023.

A cambio de un pago de alquiler anual, los agricultores inscritos en CRP acuerdan eliminar tierras ambientalmente sensibles de la producción agrícola y plantar especies que mejorarán la salud y la calidad del medio ambiente. Los contratos de terrenos inscritos en el CRP tienen una duración de 10 a 15 años. El objetivo a largo plazo del programa es restablecer la valiosa cobertura terrestre para ayudar a mejorar la calidad del agua, prevenir la erosión del suelo y reducir la pérdida del hábitat de la vida silvestre.

El CRP general ayuda a los productores y propietarios de tierras a establecer especies de plantas que conservan los recursos a largo plazo, como pastos o árboles aprobados, para controlar la erosión del suelo, mejorar la calidad del agua y mejorar el hábitat de la vida silvestre en las tierras de cultivo. Además, General CRP incluye un incentivo de prácticas climáticamente inteligentes para ayudar a aumentar el secuestro de carbono y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero al ayudar a los productores y propietarios a establecer árboles y pastos permanentes, mejorar el hábitat de la vida silvestre y restaurar los humedales.

PCR continua

Además del período de inscripción general de CRP, los productores en cualquier momento pueden participar en el período de inscripción continua de CRP, en el que los productores pueden inscribir las tierras ambientalmente más sensibles. Las ofertas se aceptan automáticamente siempre que el productor y la tierra cumplan con los requisitos de elegibilidad y los niveles de inscripción no excedan el tope legal. El incentivo de prácticas climáticamente inteligentes también está disponible en el registro continuo.

Para más información: <https://www.fsa.usda.gov/programs-and-services/conservation-programs/conservation-reserve-program/>

SE NECESITAN CULTIVADORES PARA ENCUESTA DE ADOPCIÓN DE NANOTECNOLOGÍA

Carnegie Mellon University is seeking growers to participate in a survey about nanotechnology adoption. The project, titled "**Developing a Mental Model for Grower Agricultural Nanotechnology Adoption**", is focused on understanding how growers who produce food for human consumption would think about adopting

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

The intent is to understand how growers think about this emerging type of technology so that it can be developed with their concerns and needs in mind. In brief, nanotechnology is being developed to deliver agrochemicals, like fertilizers and pesticides, more efficiently to reduce waste and improve farming efficiency. This study involves a semi-structured 40-minute interview conducted virtually via Zoom. There is no preparation necessary to participate in the interview and all published results will be de-identified to protect your privacy. There is no compensation for participating in this study. However, the information gathered is critical to the development of this new technology and your responses will help direct research and communication efforts moving forward.

If you are interested, please **contact Ben Therrien** (btherrie@andrew.cmu.edu), a graduate student in the departments of Civil & Environmental Engineering and Engineering & Public Policy, with any questions or to schedule an interview.



STILL TIME TO RESPOND TO THE 2022 CENSUS OF AGRICULTURE

Farmers and ranchers still have time to be counted in the 2022 Census of Agriculture, according to the U.S. Department of Agriculture's (USDA) National Agricultural Statistics Service (NASS). Although the deadline for submitting the ag census has just passed, NASS will continue to accept completed census questionnaires through the spring to ensure all farmers and ranchers take advantage of the opportunity to be represented in the widely used data.

NASS will continue to follow up with producers through the spring with mailings, phone calls, and personal visits. Farmers and ranchers are encouraged to complete their ag census either online at agcounts.usda.gov or by mail as soon as possible.

Federal law under Title 7 USC 2204(g) Public Law 105-113 mandates that everyone who received the 2022 Census of Agriculture questionnaire complete and return it, even if they are not currently farming. The same law requires NASS to keep all submissions confidential, use the information for statistical purposes only, and publish aggregate data to prevent disclosing the identity of any individual producer or farm operation.

NASS will release the results of the ag census in early 2024. To learn more about the Census of Agriculture, visit nass.usda.gov/AgCensus. On the website, producers and other data users can access frequently asked questions, past ag census data,

2023 eFMNP Farmer Certification Meetings

Registration is now open for the 2023 eFMNP Farmer Certification Meetings

El registro es ahora abierto para los 2023 eFMNP agricultores Reuniones de Certificación

Sign up now!  Regístrate ahora!



FARMERS' MARKET NUTRITION PROGRAM TRANSITIONS TO ELECTRONIC PLATFORM

The Connecticut Department of Agriculture (CT DoAg) is pleased to announce the transition of the Farmers' Market Nutrition Program (FMNP) from paper benefits to a mobile closed loop, EBT payment solution for the 2023 season. In September 2022, CT DoAg received \$250,000 through the U.S. Department of Agriculture (USDA) Benefit Delivery Modernization Grant to invest in technology that will streamline benefit delivery for participants and improve equitable access to locally grown fruits and vegetables. CT DoAg will utilize SoliSYSTEMS to administer and redeem FMNP benefits.

FARMER CERTIFICATION & TRAINING

All fruit, vegetable, and honey producers selling at Certified Connecticut Grown Farmers' Markets must be certified with the Connecticut Department of Agriculture's Farmers' Market Nutrition Program (FMNP).

The certification allows farms to accept the FMNP benefits for only Connecticut Grown fresh fruits, vegetables, fresh-cut herbs, and eggs for WIC participants and income-eligible seniors over the age of 60. Seniors may also use their benefits for honey. Attend one of the below farmer certification meetings to become certified, learn about the SoliSYSTEMS platform, grant funds available, and accepting SNAP to expand sales.

To ensure a smooth transition, ALL certified farmers, farmers' markets, and distribution partners will be required to attend an in-person training to participate in the program.

Following are the current certification dates for farmers, which will be held in person across the state. Dates for farmers' markets and distribution sites will be announced shortly.

Tuesday, March 28, 2023, from 9 AM to 12 PM

Hartford County Extension Center, 270 Farmington Avenue, Building 4, Exchange Building - Suite 262, Farmington, CT, 06032

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)**Wednesday, March 29, 2023, from 9 AM to 12 PM**

Middlesex County Extension Center, 1066 Saybrook Road, Haddam, CT, 06438

Wednesday, March 29, 2023, from 2 PM to 5 PM

New London County Extension Center, 562 New London Turnpike, Norwich, CT, 06360-6599

Thursday, March 30, 2023, from 9 AM to 12 PM

Windham County Extension Center, 139 Wolf Den Road, Brooklyn, CT, 06234-1729

Thursday, March 30, 2023, from 2 PM to 5 PM - TENTATIVE

Tolland County Extension Center- 24 Hyde Avenue, Vernon, CT, 06066

Friday, March 31, 2023, from 9 AM to 12 PM

Connecticut Ag Experiment Station, Jones Auditorium, 123 Huntington Street, New Haven, CT 06511

Registration is now open at <https://bit.ly/eFMNP>. Registration must be received at least 24 hours in advance of the meeting. Please note that you will receive meeting information the day before the meeting.

Questions can be directed to Erin Windham at Erin.Windham@ct.gov or 860-519-6083 or Ally Hughes at Allison.Hughes@ct.gov or 860-500-8918.



**APPLICATIONS OPEN FOR NASDA FOUNDATION'S \$3 MILLION EPA
GRANT FOR HISTORICALLY UNDERSERVED FARMERS**

The National Association of State Departments of Agriculture Foundation is pleased to announce that the pre-application period of the NASDA Foundation - EPA Historically Underserved Farmers Grant application period is now open. The NASDA Foundation expects to award up to 16 sub-awards to organizations in the EPA's Ohio-Tennessee Region to help underserved farmers improve water quality, habitat resilience and information exchange to benefit Gulf of Mexico Watershed ecosystems. Awards are expected to range from \$75,000 to \$225,000 in total funds with a duration of up to three years. The pre-application period will run from March 1 – April 15, 2023.

The awards will be used to implement programs to prevent or reduce water pollution. The states within the Ohio-Tennessee region are Kentucky, Tennessee and portions of Indiana, Ohio, Pennsylvania, New York, West

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

The following organizations and groups are encouraged to apply: beginning farmer organizations, conservation districts, institutions of higher learning, local state government agencies, non-government organizations and non-profit organizations with influence on underserved farmers, tribal nations, and veteran farmer and rancher groups.

Applicants will be notified in May 2023 if they are invited to complete the full application. Successful sub-awardees will be notified in July 2023 and projects will begin in August 2023.

"It is outstanding to see the state departments of agriculture collaborating with local organizations to communicate this opportunity to underserved farm communities," NASDA Foundation Senior Director Chris Jones said. "I am excited about the continued partnerships these grants will help foster, the improvement of the Gulf of Mexico Watershed ecosystem, and the impact these projects will have on future generations."

For more information, please visit nasda.org/epa. Technical assistance questions can be directed to the NASDA Foundation at epagrants@nasda.org or (571) 418-6426.



UCONN CANNABIS SYMPOSIUM

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

us on **March 16-17** as expert speakers cover topics related to cannabis such as: plant production, biochemistry and genetics, clinical impacts, law and policy, and the future of the industry. The UConn Cannabis Symposium will be a premiere event for students, scientists, educators, and members of the cannabis industry to network and share information in the emerging cannabis field. This is an event that you will not want to miss!

[Register Here](#)

ADDITIONAL HEMP AND CANNABIS EVENTS

Univ. of Maine: Hemp online course

1 hr sessions in the evening online with the instructor, then 2 hrs on your own.
Every Tuesday for 5 weeks, starting March 7, 14, 21, 28, & Apr 4
Course is taught by John Jemison, University of ME agronomy professor/extension
jemison@maine.edu

Connecticut Cannabis Expo- Xpocanna: March 25-26 at Mohegan Sun

<https://xpocann.com/event/connecticut-cannabis-expo/>

**NORTHEAST****DAIRY BUSINESS
INNOVATION CENTER**

NORTHEAST DAIRY BUSINESS INNOVATION CENTER MARCH UPDATES

NE-DBIC is offering an informational webinar on the **Existing Dairy Processor Expansion Grant on Wednesday, March 15 at 11:00 am.**

- [Register for the webinar here](#)
- [Learn more about the Dairy Processor Expansion grant here](#)

The Central New York Grazing Conference is on March 25

Dairy farmers can learn about adaptive grazing management, innovative farming techniques, and what practices other successful grazers are implementing on their farms at the Central New York Grazing Conference.

This conference is hosted in partnership with NE-DBIC, Cornell Cooperative Extension, and PASA Sustainable Agriculture. You can [register through Cornell Extension](#).



NORTHEAST GREENHOUSE CONFERENCE AND EXPO

Save these dates for the Northeast's premier horticultural event on **November 8 and 9, 2023 in Manchester, New Hampshire!** Don't miss this great opportunity to learn, share and connect with other industry professionals!

Please note the new location at the DoubleTree by Hilton in Downtown Manchester, NH. The hotel is located among the shops and restaurants of Elm Street in the downtown area.

Educational sessions focusing on advanced biocontrol, disease management, business and marketing, greenhouse vegetables, and perennial production, and sessions in the Spanish language will be offered. Come visit vendors at the trade show with three dedicated hours each day of the program.

The biennial Northeast Greenhouse Conference & Expo is co-sponsored by New England Floriculture, Inc. - a group of grower representatives from the Northeast, augmented by University and Cooperative Extension staff in each state who specialize in greenhouse crops and management.

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

Cindy Sherwood at (802) 448-9063 or sales@delaneymeetingevent.com.

USDA ANNOUNCES GRANTS FOR URBAN AGRICULTURE AND INNOVATIVE PRODUCTION

The U.S. Department of Agriculture (USDA) is making available up to \$7.5 million for grants through its Office of Urban Agriculture and Innovative Production (OUAIP). The competitive grants will support the development of urban agriculture and innovative production projects through two categories, Planning Projects and Implementation Projects. USDA will accept applications on Grants.gov until 11:59 p.m. Eastern Time on March 27, 2023.

Planning Projects

Planning Projects initiate or expand efforts of farmers, gardeners, citizens, government officials, schools and other stakeholders in urban areas and suburbs. Projects may target areas of food access, education, business and start-up costs for new farmers and the development of plans related to zoning and other needs of urban production. For example, the Texas Coalition of Rural Landowners used 2022 awarded funds to conduct a feasibility study and develop a business plan to establish a cooperative for small-scale agricultural producers serving low food access markets in Harris County, Texas.

Implementation Projects

Implementation Projects accelerate existing and emerging models of urban, indoor and other agricultural practices that serve farmers and communities. Projects may improve local food access, include collaboration with partner organizations, and support infrastructure needs, emerging technologies, and educational endeavors. For example, the Moka Urban Agriculture Initiative used 2022 awarded funds for a project to increase local food access and provide culturally relevant options that create economic opportunities for urban farmers. The project will help to reduce food insecurity, improve health and establish outdoor spaces for food production in Missouri.

Webinar

A pre-recorded webinar on Urban Agriculture and Innovative Production Grants | USDA provides an overview of the grants' purpose, project types, eligibility and basic requirements for submitting an application.

More Information

OUAIP was established through the 2018 Farm Bill. It is led by the Natural Resources Conservation Service (NRCS) and works in partnership with numerous USDA agencies that support urban agriculture and innovative production. The grants are part of a broad USDA investment in urban agriculture. Other efforts include:

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

- policies and outreach relating to urban agriculture.
- Reopening the [People's Garden Initiative](#). People's Gardens across the country grow fresh, healthy food and support resilient, local food systems; teach people how to garden using sustainable practices; and nurture habitat for pollinators and wildlife and greenspace for neighbors.
 - Providing [cooperative agreements](#) that develop and test strategies for planning and implementing municipal compost plans and food waste reduction plans.
 - Providing technical and financial assistance through conservation programs offered by [NRCS](#).
 - Organizing 17 Farm Service Agency urban county committees.

USDA toca la vida de todos los estadounidenses cada día de muchas maneras positivas. Bajo la administración de Biden-Harris, el USDA está transformando el sistema alimentario de los Estados Unidos con un mayor enfoque en una producción de alimentos local y regional más resiliente, mercados más justos para todos los productores, asegurando el acceso a alimentos seguros, saludables y nutritivos en todas las comunidades, construyendo nuevos mercados y flujos de ingresos para agricultores y productores que utilizan prácticas forestales y alimentarias climáticamente inteligentes, realizando inversiones históricas en infraestructura y capacidades de energía limpia en las zonas rurales de Estados Unidos, y comprometiéndose con la equidad en todo el Departamento mediante la eliminación de barreras sistémicas y la creación de una fuerza laboral más representativa de Estados Unidos. Para obtener más información, visite [usda.gov](#)

EMPRESAS Y ORGANIZACIONES AGRÍCOLAS INVITADAS A SOLICITAR UNA EXPOSICIÓN EN EL EDIFICIO CT EN BIG E

El Departamento de Agricultura de Connecticut (DoAg) ahora está aceptando solicitudes de proveedores para los espacios de puestos de agricultura en el edificio de Connecticut en [The Big E](#), del 15 de septiembre al 1 de octubre de 2023, con el

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

promocionar sus productos y/o servicios.

Esta es una oportunidad única para empresas agrícolas, organizaciones sin fines de lucro y otras entidades con una misión agrícola para mostrar la diversidad de la agricultura de Connecticut a más de un millón de asistentes que pasan por el edificio de Connecticut. El Día de Connecticut se llevará a cabo el miércoles 20 de septiembre de 2023 y el Día de la cosecha de Nueva Inglaterra se llevará a cabo el viernes 29 de septiembre de 2023.

Se alienta a los solicitantes interesados a revisar las pautas para expositores y enviar una solicitud completa antes de las **4:00 p. m. del viernes 24 de marzo de 2023**. Las bodegas agrícolas con licencia de Connecticut interesadas en tener sus vinos disponibles por copa recibirán una solicitud por separado para participar.

[Directrices y aplicación aquí](#).

Para obtener más información, comuníquese con Rebecca Eddy en Rebecca.Eddy@ct.gov o al 860-573-0323.



Farm Succession School

For senior farmers and farm partners in **Connecticut**, like Chris, who are looking toward retirement and farm transition.

Three-day winter course:
February 7, February 28, March 28



ESCUELA DE SUCESIÓN DE GRANJA - TODAVÍA TIEMPO PARA REGISTRARSE

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

Organizar el plan. La Escuela de Sucesión Agrícola es para agricultores senior y socios agrícolas en Connecticut, como Chris, que buscan jubilarse y hacer una transición agrícola.

This **three-day winter course** is for senior farmers who are ready to do the work and dig into creating a farm succession plan.

This curriculum is designed to help farmers think through the many aspects of succession planning, clarify vision and goals, get next steps on paper and review necessary documents to provide for a smooth transition. Sessions include ample time to share and learn from other farmers facing similar questions. There is also homework and assistance available between sessions. Farmers do not need to have an identified successor to participate in this course.

Farm Succession School meets at the Tolland County Agricultural Center, 24 Hyde Avenue, Route 30, Vernon, CT.

Tuesdays from 9:30am - 3:30pm

March 28, 2023

[Learn more and register](#)

Additional Support Opportunities

Online Training - Join a free **live webinar series** for transitioning farmers and junior generation farmers to learn the basics of succession planning, like how to get started, where to find advisors and resources, ask questions, and get help. All generations, including family and non-family members, who may play a role in the farm's future are encouraged to attend. Farmers from across New England are welcome. Four-part series meets virtually, January – February. [There's still time to register!](#)

One-on-One Advising - Our field agents offer **one-on-one advising** to help New England farmers start, continue or complete their farm succession plan. We've helped hundreds of farmers and partners find innovative solutions that keep their farms in farming, provide a meaningful legacy and address the financial, legal and business challenges involved in transferring a farm to a next generation family member or unrelated successor. Low or no-cost assistance is available. Costs vary depending on your needs and available funding, with always a sliding scale option. Complete this [Farm Succession Form](#) or call us at 603-357-1600 to initiate a no-cost informational session.

Connecticut Farm Succession School is in partnership with UConn Extension and the Connecticut Department of Agriculture, this work is supported by the Farm and Ranch Stress Assistance Grant, grant no.: 2021-70035-3555, from the U.S. Department of Agriculture, National Institute of Food and Agriculture administered by the Connecticut Department of Agriculture.

Funding for the free live webinar series provided by the Vermont Housing & Conservation Board through the VT Viability Program, and the Farm and

[Learn More](#)

2023 NEW ENGLAND LEOPOLD CONSERVATION AWARD SEEKS NOMINEES

Are you a New England farmer or forestland owner improving soil health, water quality, and wildlife habitat on your working land? Apply for the 2023 New England Leopold Conservation Award®.

Sand County Foundation and national sponsor American Farmland Trust present the Leopold Conservation Award to private landowners in 25 states for extraordinary achievement in voluntary conservation. In New England the \$10,000 award is presented with, New England Forestry Foundation and Wildlands Woodlands Farmlands & Communities.

Given in honor of renowned conservationist Aldo Leopold, the award recognizes landowners who inspire others with their dedication to soil health, water quality and wildlife habitat on private, working land. In his influential 1949 book, *A Sand County Almanac*, Leopold called for an ethical relationship between people and the land they own and manage.

Nominations may be submitted on behalf of a landowner in Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, and Vermont. Landowners may also nominate themselves. The application can be found at www.sandcountyfoundation.org/ApplyLCA.

La fecha límite de solicitud es el 18 de julio de 2023. Envíe las solicitudes por correo electrónico a award@sandcountyfoundation.org. Las solicitudes serán revisadas

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

Precios del mercado agrícola

Subasta de ganado de Middlesex - CT

Precios proporcionados el 6 de marzo de 2023

Precios del mercado de agricultores de CT

Precios proporcionados el 27 de octubre de 2022

Huevos regionales del noreste

Huevos con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de ganado de Pensilvania

Subasta de ganado de Pensilvania - Eighty Four, PA

Subasta de productos lácteos de New Holland - New Holland, PA

Lancaster Farming Hay Market Report

USDA México Canadá Actualización semanal

Frutas y verduras al por mayor - Boston

Flores ornamentales al por mayor - Boston

anuncios

El espacio publicitario ahora se puede comprar en línea. Haga clic aquí para agregar su publicación .

En venta

Red para pájaros de grado premium Fruit-Zone Roll de más de 4500' y 3.5' de ancho hecha de polipropileno de color negro con una malla de 3/4 de pulgada (aproximadamente 2.3#MSF), también llamada "red lateral". Puede cortarse transversalmente o dividirse en anchos más estrechos para redes de zona de frutas/redes laterales. Fue un rollo de 5000' y usamos alrededor de 220'. Pido \$150, por favor. Ubicado en Colchester, Connecticut. Rosemary o Tim: 508/873-6781 (10/3/2023)

Cubos de plástico blanco de 4 galones, ligeramente usados, muy limpios, y tapas a juego; HDPE, grado alimenticio. Cubeta \$3.75, Tapa \$1.00. Correo electrónico para foto/dimensiones. Mínimo 50, por favor. Recogida en Lyme, CT o entrega de grandes cantidades. bill@fatstonefarm.com (3/17/23)

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

1564 o Mike 860-508-0776 (3/31/23)

HONEYBEES - 5-FRAME NUCS, DEEPS solamente Disponible la primera semana de mayo JONES' APIARIES LLC TEL 860-677-9391 (5/5/23)

Bomba de riego Rain Flo. Descarga de cuatro pulgadas. Nueva condición. Llame al 860-841-3082.

Aserrín Seco / Diferentes Grados, \$20 por yarda. Recoges o entregas con cargo adicional. 860-642-7084. Aserrín Blue Slope.

Subsolador Bush Hog Modelo HDSS1L vástago simple, 3 pt. Enganche, va 23" de profundidad. Como nueva condición. No se oxida. \$425 o mejor oferta. 203-283-1459.

Rociador John Bean de alta presión de acero inoxidable de 200 galones sobre patines. Manguera de 100 pies en carrete, pistola premium J. Bean modelo 785, agitación mecánica, motor Honda OHV. \$2,200 o mejor oferta. 203-283-1459.

Camine detrás del tractor Gravely con segadora de hoz. \$400. Muy buen estado, funcional. 860-875-8056.

Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o www.bludon.com

Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o www.bludon.com

Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. Valla eléctrica de Sonpal 860-491-2290.

Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, Griffinfarm@aol.com ; www.griffinfarmtools.com

Buscado

¿Interesado en Publicidad? Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

Oportunidades de empleo

La Unidad de Preservación de Recursos del Departamento de Agricultura (DOAG) del Estado de Connecticut está aceptando solicitudes para un (1) **puesto de Secretario 1.** La Unidad de Preservación de Recursos asegura que las tierras agrícolas permanezcan disponibles para uso agrícola a perpetuidad a través del Programa de Preservación de Tierras Agrícolas (FPP) y el Programa de Preservación de Granjas Comunitarias. Esta es una posición híbrida de tiempo completo, 40 horas por semana (teletrabajo y en la oficina) ubicada en 450 Columbus Boulevard, Suite 703, Hartford, CT. La solicitud cierra a las 11:59 p. m. el 30 de marzo de 2023. Para obtener más información o para presentar una solicitud, haga clic [aquí](#).

Connecticut Resource Conservation & Development Area, Inc. (CT RC&D) está buscando un **Coordinador de Programas Agrícolas**, a tiempo parcial, 15 horas a la semana. Responsable de supervisar y coordinar los programas e iniciativas agrícolas destinados a mejorar la producción agrícola y la sostenibilidad. Para obtener más información, visite su [sitio web](#). Para aplicar: Envíe una carta de presentación por correo electrónico, detallando el título, la experiencia, las calificaciones profesionales y el currículum vitae a employee@ctrcd.org antes de las 4:00 p. m. del viernes 17 de marzo de 2023.

¿Te apasiona la agricultura y la salud pública? ¿Es usted un estudiante que actualmente está solicitando o inscrito en un programa de Doctor en Medicina Veterinaria (DVM)? Si es así, ¡una pasantía en el **Servicio de Inspección de Sanidad Animal y Vegetal (APHIS) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA)** puede ser adecuada para usted!

Ahora estamos aceptando solicitudes para el programa de [pasantías Saul T. Wilson Jr.](#) A través de este programa, obtendrá una valiosa experiencia del mundo real en la promoción y protección de la salud de los animales agrícolas de la nación. Por ejemplo, en un día cualquiera, puede trabajar en un pastizal recopilando información estadística, pasar tiempo en un laboratorio analizando datos o realizar pruebas de rutina junto con veterinarios experimentados, entre muchas otras tareas.

Los pasantes seleccionados de Saul T. Wilson, Jr. reciben asistencia de matrícula del USDA, hasta \$ 7,500 por año para estudios de pregrado y \$ 15,000 por año para estudios de posgrado. Después de completar con éxito el programa y obtener su título de DVM, puede ser elegible para un puesto permanente como oficial médico veterinario. Conozca los muchos beneficios de trabajar con nosotros en <https://www.aphis.usda.gov/careers>.

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

Coordinador de FarmLink ayudará con uno de los programas principales de CFT, CT FarmLink. Esta es una posición de tiempo completo con generosos beneficios y espacio para crecer. Se recomienda encarecidamente a los candidatos de diversos orígenes que presenten su solicitud. [Obtenga más información aquí](#).

New London Community Meal Center está buscando un **coordinador local de acceso a alimentos(LFAC)** para realizar todos los aspectos de compras para el proyecto LFPA y para administrar el inventario, distribución y control de esos artículos para todas las ubicaciones de distribución. El Coordinador debe trabajar con los representantes de la organización para identificar los productos que se comprarán, identificar la fuente más adecuada para los productos, confirmar todos los aspectos de los precios, confirmar todas las entregas, mantener una base de datos de control de inventario y trabajar con el contable del NLCMC en la facturación. Además, el Coordinador trabajará con Food Justice Action para investigar y planificar para sostener esta y otras iniciativas alimentarias locales, con un enfoque particular en los objetivos superpuestos de viabilidad agrícola y acceso a alimentos saludables para consumidores de bajos ingresos. Dentro de este marco, el Coordinador trabajará hacia un cambio sistémico a largo plazo, a través de una lente de justicia alimentaria, con socios que incluyen FRESH New London, HIC y otras organizaciones del área. El puesto está "alojado" en el NLCMC con supervisión compartida por el NLCMC y los socios de la comunidad. Para más información y para aplicar,haga clic [aquí](#)

Próximos eventos

(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)

SOLID GROUND
A Program Of UConn Extension

AGROECOLOGY SERIES

IPM IN HIGH TUNNELS

MONDAY FEBRUARY 27, 2023 @ 12:00-2:30PM
VIRTUAL VIA ZOOM
PRESENTER: ANNA LEGRAND
UConn DEPARTMENT OF PLANT SCIENCE
AND LANDSCAPE ARCHITECTURE

And will explore using beneficial insects and other biocontrol agents for insect pest management in high tunnels. This presentation will review common predators and insect parasitoids available for growers to purchase and release against key pests in high tunnels. She will also address the benefits and limitations of these biocontrol agents plus discuss other tools such as microbial pesticides.

THURSDAY MARCH 23, 2023 @ 6:30-8:00PM
CT AG EXPERIMENT STATION, WINDSOR, CT
PRESENTER: NIGEL PALMER
AUTHOR: THE REGENERATIVE GROWERS GUIDE TO GARDEN ENVIRONMENTS

Nigel will begin by discussing common types of mineral and biological fertilizers required to grow healthy crops. Exploring both short and long term strategies for improving plant health, and benefits of having healthy soil. He will then move on to discuss how different organic amendments needed and applying them in the right proportions that influence the phases of plant development using foliar sprays. Hands-on demo making mineral amendments and foliar feeding with time for Q&A.

NO-TILL FIELD DAY

SUNDAY MAY 7, 2023 @ 1:00-4:00PM
TOBACCO ROAD FARM, LEBANON, CT
PRESENTER: BRYAN OTIARA
AUTHOR: NO-TILL INTENSIVE VEGETABLE CULTURE

Bryan will share a wealth of knowledge on his no-till practices with a focus on long term strategies for fertilization and overall soil health. He will discuss his equipment and specialized pieces of equipment for both dry amendments and foliar fertilizers. These specialized tools can be absolute game changers for saving on labor and maximizing efficiencies on your farm.

These trainings are supported by the National Institute of Food and Agriculture, U.S. Department of Agriculture, Grant #2022-70003-37220.
Download the app to receive notifications about upcoming events and more!

USDA **UConn** COLLEGE OF AGRICULTURE,
HEALTH AND NATURAL RESOURCES

Green Village Initiative **USDA** **U.S. Department of Agriculture** **Natural Resources Conservation Service** **CONNECTICUT** **RC&D** **ctnofa** *Creating an Organic CT Since 1982*

REGISTER: TINYURL.COM/URBANAGTOUR

URBAN AG CONSERVATION TOUR

APRIL 29TH 1-3PM AT RESERVOIR COMMUNITY FARM

SPANISH TRANSLATION PROVIDED

LEARN ABOUT FEDERAL FUNDING FOR HIGH TUNNELS, RAISED BEDS, IRRIGATION SYSTEMS, AND OTHER CONSERVATION PRACTICES!

USE THIS QR CODE TO REGISTER, AND SIGN UP FOR TRANSPORTATION TO THE EVENT!

Get your soil tested for heavy metals on site!

1469 RESERVOIR AVENUE, BRIDGEPORT

REGISTER: TINYURL.COM/URBANAGTOUR

203-612-4107 INFO@GOGVI.ORG

[Suscribir](#)[Ediciones pasadas](#)[Traducir ▾](#)

REGISTER: [TINYURL.COM/URBANAGTOUR](https://tinyurl.com/urbanagtour)

TOUR DE CONSERVACIÓN AGRÍCOLA URBANA

29 DE ABRIL 1-3PM EN RESERVOIR COMMUNITY FARM

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DISPONIBLE

Conozca las oportunidades en financiación federal para proyectos de túneles altos, camas elevadas, sistemas de riego, y para otras prácticas de conservación!

USE ESTE CÓDIGO QR PARA REGISTRARSE E INSCRIBASE PARA EL TRANSPORTE AL EVENTO

Obtenga un análisis de metales pesados para su suelo!

1469 RESERVOIR AVENUE, BRIDGEPORT REGISTER: [TINYURL.COM/URBANAGTOUR](https://tinyurl.com/urbanagtour) 203-612-4107 INFO@GOGVI.ORG

Tolland County Agricultural Center

TACK & TAG SALE

WHERE: Tolland Agricultural Center
24 Hyde Ave Vernon, CT

WHEN: Saturday, April 29th 8am – 4pm
** RAIN DATE ** Sunday, April 30th

Interested in renting space? Email TAC_Events@outlook.com for info!



Facebook

Instagram

Pinterest

Sitio web

Copyright © 2023 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#).